



1982

No. 155

**STAATSBLAD**  
van de  
**REPUBLIEK SURINAME**

**DECREET C-70**

**DECREET van 23 november 1982, houdende wijziging van de Wet van 15 mei 1976 tot wijziging van de Personeelwet (S.B. 1976 No. 19).**

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is de Wet van 15 mei 1976 (S.B. 1976 No. 19) — waarbij de „Personeelwet” (G.B. 1962 No. 195) nader werd gewijzigd — te wijzigen;

Heeft, na goedkeuring door het Militair Gezag en de Raad van Ministers, vastgesteld het onderstaande decreet:

**Artikel I**

In Artikel III van de Wet van 15 mei 1976 tot wijziging van de „Personeelwet” (S.B. 1976 No. 19) worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

- A. Aan lid 2 wordt, onder vervanging van de punt aan het eind door een komma, toegevoegd de passage:  
en dat de ambtenaren, die door het vervullen van de vereiste diensttijden vóór 1 januari 1981 aanspraak op buitenlands verlof maakten, dan wel na deze datum de voor een zodanig verlof vereiste diensttijd van 8 jaar (voor uitgezonden krachten) of van 10 jaar (voor niet-uitgezonden krachten) uiterlijk 31 december 1982 zullen volmaken, tot uiterlijk 1 oktober 1983 van dit recht op buitenlands verlof gebruik kunnen maken, waarna slechts de in lid 6 bedoelde afkoopregeling op hen van toepassing zal zijn.

2

1982

No. 155

- B. Er worden twee nieuwe leden opgenomen, luidende als volgt:
6. De ambtenaar, bedoeld in lid 2, kan te allen tijde zijn aanspraak op buitenlands verlof doen afkopen op grond van een afkoopregeling, bij resolutie vast te stellen.
  7. De Minister van Binnenlandse Zaken en Justitie kan beslissen, dat aan de ambtenaar niet het volle bedrag, waarvoor de aanspraak op buitenlands verlof ingevolge het bepaalde in het vorige lid is afgekocht, wordt uitgekeerd, doch dat een evenredig deel hiervan wordt uitgekeerd aan de persoon of de instelling, die de daadwerkelijke zorg voor diens minderjarige kinderen heeft.

**Artikel II**

1. Dit decreet wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname bekend gemaakt.
2. Het treedt in werking met ingang van de dag volgende op die van zijn bekendmaking, en werkt terug tot 1 januari 1981.

Gegeven te Paramaribo, de 23ste november 1982.

L.F. RAMDAT MISIER.

Het Militair Gezag,  
De Bevelhebber van het  
Nationaal Leger,  
D.D. BOUTERSE.

De Plv. Bevelhebber van het  
Nationaal Leger,  
R.D. HORB.

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Justitie,  
F.J. LEEFLANG.

Uitgegeven te Paramaribo, de 23ste november 1982.

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Justitie,  
F.J. LEEFLANG.

### DECREET C-70

**DECREET van 23 november 1982, houdende wijziging van de Wet van 15 mei 1976 tot wijziging van de Personeelwet (S.B. 1976 No. 19).**

#### NOTA VAN TOELICHTING

In Artikel III lid 2 van de Wet van 15 mei 1976 (S.B. 1976 No. 19) — waarbij de „Personeelwet” (G.B. 1962 No. 195) nader werd gewijzigd — is met betrekking tot het buitenlands verlof, zoals geregeld in het „West-Indisch Verlofbesluit 1924” (G.B. 1925 No. 2, geldende tekst G.B. 1959 No. 34) — dat ten aanzien van Suriname buiten werking is gesteld (vide artikel 91 lid 2 van de Personeelwet, zoals gewijzigd bij Wet van 15 mei 1976) — een overgangsregeling gegeven, die met ingang van 24 januari 1977 in werking is getreden. Deze overgangsregeling houdt in, dat de betreffende bepalingen van het „West-Indisch Verlofbesluit 1924” niet meer van toepassing zijn op de ambtenaar, die na 24 januari 1966 van zijn aanspraak gebruik makend, eenmaal met buitenlands verlof is geweest.

Bij het op 7 januari 1981 gesloten Akkoord tussen de Regering en de Centrale van Landsdienaren Organisaties werd vastgelegd, dat bedoeld recht op buitenlands verlof met ingang van 1 januari 1981 definitief werd afgeschaft, met dien verstande dat tot 31 december 1982 de verkrijging van dit recht nog mogelijk is voor de ambtenaar, die op 1 januari 1981 nog niet een diensttijd van 8 jaar (indien het betreft een uitgezonden kracht) of van 10 jaar (indien het betreft een niet-uitgezonden kracht) heeft volgemaakt. Tot uiterlijk 1 oktober 1983 wordt de mogelijkheid geboden, om daadwerkelijk van het buitenlands verlof te genieten: na deze datum geldt slechts de afkoopregeling, die bij resolutie wordt vastgesteld.

Het onderhavige decreet heeft de strekking een wettelijke basis te verschaffen, teneinde bedoeld Akkoord te kunnen uitvoeren. Om het mogelijk te maken, dat niet het volle afkoopbedrag aan de ambtenaar wordt uitgekeerd, indien deze niet de daadwerkelijke zorg voor zijn minderjarige kinderen heeft, is bepaald dat de Minister van Binnenlandse Zaken en Justitie kan bepalen, dat van dit bedrag een evenredig deel aan de werkelijke verzorger wordt

uitgekeerd (veelal zal dit de moeder zijn). Onder evenredig deel van het afkoopbedrag wordt dat deel ervan verstaan dat in dezelfde verhouding tot het afkoopbedrag staat als het aandeel van de echtgenote en de minderjarige kinderen, voor wie de ambtenaar, bij gebruikmaking van zijn recht op buitenlands verlof, vergoeding van overtochtscosten zou hebben verkregen.

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Justitie,  
F.J. LEEFLANG.